香港
麥廣記
參茸老號

世業：二百餘年
宗旨：專賣正貨

本號選辦

歡迎外埠僑胞函購
迅速郵奉
担保交到

MARK KWONG KEE
49, BONHAM STRAND W. HONG KONG
香港南北行街四十九號 電報七七九六

利僑貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到貨品
鮮蝦肉 紙包抹油曹白
靚咸蛋 紙包抹油紅三
有蒂菇 紙包抹油三牙
去蒂菇 紙包抹油馬友

中國經理有限公司 代理 燕梳實業
常接駁中山四邑各縣滙兌
生意買賣交易并契約入籍移民事宜
附設家教大旅店招待來往客商
香港聯號 僑英行辦莊接理滙兌 進出口貨 船機客務

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

●新辦到大幫
美國式市省長身絲苗米
好煮，好飯，
軟熟，甘香，
價甚相宜

●本土鮮瓜菜
毛瓜 豆仔
苦瓜 莧菜
大宗出市

雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

新到
尼龍面軟皮底拖鞋
綉花緞面軟皮底兒童拖鞋
黃珠皮面皮底拖鞋
有硬皮底，軟皮底及膠皮底三種。
通花檀香扇
通花柏木扇
薯莨紙扇
罐頭荔枝
甜酸紫薑
五磅罐馬蹄

南非運動選手昨日抵達雲埠
有兩名身材魁偉

南非羅得西亞參加英聯會運動選手．及辦事人共五拾四名。昨日抵達雲埠。運動員之中．有兩名身材高大。一爲陸軍上尉．名杜曾里新．年三拾四歲．六尺三寸高．二百二十五磅重．彼善于擲鐵球及鐵餅．一爲教師 名譜蘊亞．年二十四歲．彼與杜曾里新壹樣高。但比杜重拾磅．彼善擲鐵餅．彼平時在約翰堡附近之希德爾堡．專科大學教學．而閒時耕田．

據杜稱．雲埠與南非天氣懸殊．而或影响各運動員之成績 南非現在是冬天云

華人被控打人及放火罪

本汝比女房東．西人史地亞夫人．年六拾九歲 昨日向警察衙起訴．控男房客華人佐治黃（譯音）前日同彼爭辯之際．將其擊倒于地繼而奔出屋外．在放在屋旁之油桶底放火．圖焚燬彼之雙孖房屋云．

廣州市內又有八百個工廠停閉

香港亞洲社電．此間自廣州方面獲悉 最近數星期來．廣州市上又有八百個工廠停閉．工人失業者達二萬九千人．此類工廠關閉之原因．爲缺乏新鮮原料 及製成品之無法推銷 在此不景氣情形之下．廣州市失業情形 益加嚴重．中共當局．對此問題 已無法解決．查穗共當局．曾于今年三月舉行會議．竭力設法解决原料來源．及製成品出路問題．

東德警察逃走達一萬名之多

華盛頓拾六日美聯社電．是日據美國官傳部報告．謂自壹九五壹年迄今．東德人民警察逃往西德者．已達壹萬名之多．其中有一百零九名爲政治特務人員云

舍路候選女皇將來雲

舍路埠每年八月初旬．舉辦之海上博覽會大巡遊．爲聯絡中西感情 亦必參加．并舉行華埠競選女皇助慶．每年中華民族之優秀女郎．報名競選者．極爲踴躍．本年又將屆入會．舍路中華會館．又依舊舉辦 號召閨秀出而競選 其中有黃[illegible]美小姐 年華雙十 秀外慧中 亦在參加競選之列．聞黃小姐現積極進行推銷獎劵．定于是星期六日到雲 拜訪親友．

同時推銷獎劵 查獎品有拾九種．價值一千五百元．推銷獎劵所得之款項．則撥爲該埠華僑學校經費云

兩個音樂天才華童
受加拿大「東方」傳眞電影台特聘長期奏演

相片是黃松偉十二歲．松喜十歲．即很呢羅埠僑商黃彩餘君之公子也 富有音樂天才．未從師卽能奏演手風琴．自幼常用留聲机唱片學習．數年以來．屢應內人播音台及樂國影城荷李活傳眞電影台奏演．極得國際人士讚譽 現下加拿大東方傳眞公司．訪尋音樂技藝人才．而該公司曾請他倆前去登台試演．其音韻之悠揚 拍奏之諧協 竟獲評判員以其技藝純熟 并譽之爲昆玉神童 是以不惜重金．簽訂長期合同．特聘兩童前往加拿大東方傳眞電影台．每星期奏演二次云．

◎八房間住宅出賣

八房間住宅。位於七壹六號卡都華街東。內有睡房五個。砌磚仔厨房。并有櫃架。水厠兩個。如意者請來面議。

我們的話
親愛的朋友

在這悠長的歲月裡流浪，你內心充滿了痛苦和悵惘，你抱着空虛的心靈和生活搏鬥，當你疲倦的時候你感到前途渺渺茫茫？朋友，過份悲傷會低減你的力量，請先振奮你的精神，讓我們貢獻給你個新的動向。

寶寶公司特從祖國辦來大量圖書雜誌，音樂唱片，目的在解決僑胞的精神食粮；既無政治色彩，也無黃色毒素，祇求提高僑胞對祖國文化研究的興趣，把數千年來的光輝加以發揚，藉音樂以調劑枯乏的心情，保持健全的身心，共同創造自由光明大道。

僑胞們請移玉步駕臨指導，歡迎爭感。

[illegible]

嘩！龔貞信出完一槓又一槓‧眞頂擸‧偵探小說‧眞架勢‧請快的買。

神箭七毛‧逃犯六毫‧私實六毛 活屍七毫‧大偵探壹圓‧野女郎六毛‧油畫賊七毛
毒藥丸七毛‧白花蛇九毫‧化身人八毫 寃怨緣六毫 籠中鳥元二 恐怖窟式元
佛國寶 三元 斷頭亭 二元 蒸魂崖 一元 風流奇案一元 小巷春色六毫
神秘魔窟五毫 龍爭虎門六毛 古屋奇案壹元 寶窟歷險壹圓 森林淫獸七毛
白衣女魅八毫 龍城殲霸五毫 黃毛怪人八毫 飛簷走壁八毛 無敵霸王八毛
半片殘照壹元 双重謀殺二圓 銀海風波五毫 胡塗判官七毫 象面怪人六毫
月夜寃魂六毛 水底怪物二圓 薄刀党徒八毛 狐羣狗党圓二 兩世寃仇壹圓
定時炸彈六毛 古屋盜跡六毫 黑夜奇遇六毫 逃亡之夜六毫 下午茶點六毛
肉搏方世玉壹元二 三探少林寺壹元三 孖指七探案壹元二 計破香水陣五毛
夜探青山道五毛 梅花暗殺團二圓 神秘的包裹二元 走上斷頭台八毫
失踪的情人七毛 血紅色之筆六毛 神秘寶石庫二元 刻毒的詭計六毛
三個女間諜六毛 春宵的糾紛圓二 神秘俱樂部壹圓 恐怖的美人五圓
黑鷄心皇后六毫 第七次謀殺六毫 參湯的毒藥六毫 紅咀唇的誘惑六毫
三姨太的密室六毫 福爾摩斯的死三元 玩刀仔的女人壹圓 羅拔探案二毛
大刀王五別傳壹元式毛 [illegible]

龔貞信 發行人

有心帮襯請隨函付銀來想不用C.O.D.
如蒙惠顧煩依址寄下
JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.
電話 CHerry 0947 CEdar 5304

◎胡世祥秘傳馳名
跌打刀傷藥丸藥散

跌打刀傷 功効神速
身體受傷 日久發痛

用藥散三樽藥丸四只以十二安士大之玻璃樽用西酒浸之逢痛發時飲一小玻璃杯臨睡時飲之功効更大飲三四次卽見全愈

跌打藥丸 每只壹元
跌打藥散每樽壹元五
▲寄費在內▼

雲埠代理處： 福星藥房 中華烟草公司 芸生公司

發行通訊處
Woo Sai Chong
814 Jackson Ave.
Vancouver, B. C. Canada

WESTERN MUSIC MACHINE CO. LTD.

...bia

聘請公債票僱員多名

本公司宜聘請僱員多名。爲推銷公債票生意。苟能勤力，每年可獲式萬五千元之好入息。此必爲君素來所尋覓的良好機會。所有僱員。初次服務，本公司當負訓練負任。是以不須先有經驗。但要購有新式汽車。請將年齡，姓名，地址，電話。一併填入復函便妥。

SALESMEN WANTED — We need a number of Chinese salesmen in the security business who are hard workers and want to earn good money, up to $25,000.00 a year. This may be the opportunity you have been looking for. Every salesman has to make a start. We will train you. Previous experience not necessary, must have late model car. State age, name, address and phone number in your reply to Allied Securities, 201 Connaught Blk., Saskatoon, Sask.

電火專家

裝新修改隨時應命
快捷妥當取價相宜

電話 日 MA. 2501 夜 KE. 0558-R
吳炳賜啟

派米店

長身絲苗 好煮好飯
各大公司均有發售

THE CANADA RICE MILLS LTD.
VANCOUVER, B. C.

同裕安公司

▲總代理岐豐玉各種葯酒
▲總代理香港原音歌林百代及金星各種馳名唱片

埜俠地保官事務所
▲承寫簽証蓋印文件
▲代理燕梳及機票船票

uon H. Wong, Notary Public
191 E. Pender Vancouver, B.C.
PA 1628

龍門酒家

承辦酒席 大宴小酌
附設舞廳 絃管怡情

Dragon Palace Cabaret
195 East Pender
Vancouver, B.C.
電話 MA 3738

秘書賓路雜碎餐館

雲高華埠 片打街東
B. C. Royal Chop Suey Cafe Shop
61 E. Pender St. Vancouver, B.C.

秘製點心 特色非常
書思式飲 咖啡茶香
資獻食品 招待周詳
路人嘗過 遠近宣揚
雜碎水碗 炒麵精良
碎雜西餅 供應市埸
餐盤美味 不同凡響
館位適中 利洽工商

喂朋友

冬天過了。春季到來。試算張命。幾時發財。

大羅仙算命

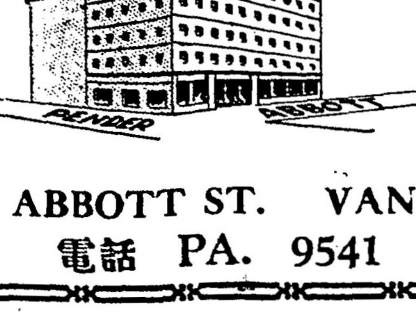
詳批八字三圓
加批星盤六圓

TAI LOR SUN
529 Carrall St.
Vancouver 4, B.C. Canada.

蓮花大旅店 = 百老滙旅店

加拿大雲高華 唯一華人旅業權威

附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊



ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 房租每日二元起碼 電話 PA. 3445